

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ХАРЧОВИХ  
ТЕХНОЛОГІЙ

АНГЛІЙСЬКА МОВА

МЕТОДИЧНІ ВКАЗІВКИ  
до вивчення дисципліни  
та самостійної роботи студентів  
по виконання контрольних робіт  
для студентів I курсу  
спеціальностей напрямку 7.050206  
“Менеджмент зовнішньоекономічної діяльності”  
та “Митна справа”  
заочної форми навчання

Схвалено  
на засіданні кафедри  
іноземних мов  
Протокол № 5  
від 31.10.2005р.

Англійська мова: Метод. вказівки до вивч.дисц. та самост. роботи студ. по викон.контрол.робіт для студ. I курсу спец. напрямку 7050206 “Менеджмент зовнішньоекономічної діяльності” та “Митна справа” заоч. форми навчання / Уклад. А.Л.Верба, Н.М.Остапченко, Л.В.Власенко, Н.Г.Нестеренко. – К.: НУХТ, 2005. - с.

Рецензент Л.Ю.Шапран

Укладачі: А.Л.Верба,  
Н.М.Остапченко,  
Л.В.Власенко,  
Н.Г.Нестеренко

Відповідальний за випуск Л.Ю.Шапран, доц.

## Загальні відомості

Розвиток та поліпшення заочної освіти має важливе значення в сучасних умовах для забезпечення держави висококваліфікованими спеціалістами.

Поглиблення та поширення міжнародного співробітництва в різних галузях вимагає від сучасного випускника вищої школи практичного володіння іноземною мовою, що дозволяє своєчасно ознайомитися з новими технологіями та відкриттями в науці і техніці, сприяє встановленню контактів із зарубіжними фірмами та підприємствами.

## Мета і завдання дисципліни

Основною метою вивчення студентами іноземної мови в немовному вузі є досягнення ними практичного володіння цією мовою, що передбачає при заочній формі навчання формування вміння самостійно читати літературу за фахом з метою добування інформації з іноземних джерел.

Студент повинен знати мовний та граматичний матеріал, необхідний для:

- 1) читання літератури за фахом,
- 2) набуття професійних комунікативних навичок.

Студент повинен вміти:

- 1) працювати з текстами за фахом,
- 2) вміти перекласти текст рідною мовою, користуючись словником,
- 3) брати участь в усному спілкуванні іноземною мовою в обсязі матеріалу, передбаченого програмою.

### 1. Обсяг навчальної роботи

Курс (кількість)	Семестр	Практ.занят. (год.)	Консульт. (год.)	Види контролю		
				к/р	заліки	
екзамени	I	4 год	4 год	2	2	-
		4 год	4 год	2	2	-
	II	4 год	4 год	2	2	-
		IV	4 год	6 год	2	-

## II. Робоча програма

### 1. Фонетика

Особливості вимови; відкритий і закритий склад; наголос, розходження між написом і вимовою; особливості інтонації.

### 2. Лексичний мінімум

За повний курс навчання студент повинен здобути лексичний запас:

- 1) 1000 лексичних одиниць (слів і словосполучень) за фахом;

2) 500 лексичних одиниць на основі наступної тематики:

I семестр: 1. My Biography  
2. My Native City  
3. Our University  
4. Kyiv

II семестр: 1. Why I Study English  
2. Higher Education  
3. The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

III семестр: 1. Food Industry.  
2. Ecology.  
3. Holidays and Traditions of Ukraine, Great Britain and the

USA

IV семестр: 1. My Future Speciality  
2. Presenting a Company.  
3. Development of Science and Technology

3. Граматичний мінімум:

семестр: Часи групи Simple. Активний стан.

Особові та присвійні займенники.

Типи запитань.

Модальні дієслова must, can, may, should, have to.

семестр: Часи групи Continuous

Інфінітив, герундій, дієприкметник.

Неозначені та заперечні займенники.

семестр: Часи групи Perfect.

Пасивний стан.

Ступені порівняння прикметників та прислівників.

семестр: Умовні речення.

Непряма мова.

В кожному семестрі студенти виконують одну контрольну роботу. Кожен семестр містить десять варіантів завдань контрольних робіт.

Студенти, чий номер студентського квитка закінчується цифрою:

1- виконують варіант №1

2- виконують варіант №2

3- виконують варіант №3

4- виконують варіант №4

5- виконують варіант №5

6- виконують варіант №6

7- виконують варіант №7

8- виконують варіант №8

9- виконують варіант №9

0- виконують варіант №10

## Контрольна робота №1

### Варіант №1

1. *Прочитайте та письмово перекладіть українською мовою текст.*

#### **Customs regimes**

The old Customs Code of Ukraine adopted back in 1991 provided that goods may be moved across the customs border of Ukraine with the aim of: - free use on the territory of Ukraine or abroad; - temporary import into the territory of Ukraine or temporary export out of the territory of Ukraine; - or transit through the territory of Ukraine. As you will read below, the current Customs Code has modified and expanded these regimes to a significant extent.

The Customs Code introduced a series of new customs applicable to the important of goods across the Ukrainian customs border and replaced previously existing customs regimes of temporary import and simple import. While many provisions of the Customs Code are positive in many respects, some of its rules contradict existing practices and valid Ukrainian legislation, especially applicable legislation relating to the taxation of Ukrainian processing companies. For example, new customs regimes introduced by the Customs Code have created obstacles for the processing or repair operations by high-tech companies in Ukraine, including such companies with foreign investments.

The Customs Code now provides that goods may moved across the customs border of Ukraine for the purpose of: - their import and export; - their re-import and re-export; - their transit through temporary import the territory of Ukraine or their temporary export out of the territory of Ukraine; - customs warehouse; - special customs zone; - customs free trade store; - processing of goods outside the customs territory of Ukraine; - destruction of goods; - and abandonment of goods for the benefit of the state.

*2. Перепишіть та письмово перекладіть українською мовою речення, визначте час дієслова-присудка, дайте його інфінітив.*

1. Verkhovna Rada adopted the old Customs Code of Ukraine in 1991.
2. Acts of Ukraine on customs practice shall come into force 10 days after their official presentation.
3. All goods and vehicles crossing border of Ukraine are subject to customs control.
4. They will check up all the goods at the Customs.

*3. Напишіть речення, вживаючи займенники.*

1. ( Ronald) hasn't studied hard this term.
2. ( Those stories) were read by them last year.
3. Why didn't ( Mary) phone me yesterday.
4. ( The students) decided to meet near the University.

*4. Перепишіть речення, підкресліть в кожному з них модальне дієслово або його еквівалент.*

1. Students must make a great number of experiments to acquire good knowledge.
2. A chemist is to know thoroughly the states of matter.
3. He had to translate this text an hour ago.
4. You will be able to cope with this work in the nearest future.

*5. Вставте відповідне слово у Present, Past or Future Simple: go, listen, break, drink.*

1. He \_\_\_ to the radio every morning.
2. They \_\_\_ the window last week.
3. The manager \_\_\_ on business trip in two weeks.
4. She often \_\_\_ coffee in the evening.

6. *Поставте 4 типи запитань до кожного з поданих речень.*

1. They signed the contract a week ago.
2. The secretary comes to the office at 9 a. m..
3. Our company will give you 7% discount at the end of the month.
4. The negotiations took place at the office.

7. *Складіть речення з поданими нижче словосполученнями.*

1. customs code;
2. customs border;
3. Ukrainian legislation;
4. taxation policy.

8. *Дайте відповіді на запитання.*

1. When was the old Customs Code of Ukraine adopted?
2. What does the new Customs Code now provide?

### **Контрольна робота № 1.**

#### **Варіант 2.**

1. *Прочитайте та письмово перекладіть українською мовою текст.*

#### **Processing on the custom territory of Ukraine**

Pursuant to Articles 229 through 236 of Section 38 Customs code, processing on the customs territory of Ukraine of goods originating from other countries is subject to no tariff and non-tariff measures applied to such goods, provided that such goods will be exported beyond the custom territory of Ukraine.

Under the old Custom Code of Ukraine, goods could be imported into or exported from Ukraine on a temporary basis for minor processing without payment of any taxes or duties ( the old “temporary import regime”), and subject to no other customs measures. However, under the Customs Code,

operations involving repair, and minor reconditioning, or refinement of foreign products, if performed within the Ukrainian customs territory, are treated in the Customs Code by the same rules, which apply to any other processing operations performed on Ukrainian customs territory.

The Customs Code does not contain provisions addressing specific taxation of importation of such foreign goods into Ukraine under 'processing customs regime', in contrast to the temporary-import regime, which exempts such goods from taxes. In practice, those who intend to recondition or repair foreign goods on Ukrainian territory are requested by the customs authorities to pay taxes and duties on the importation of such foreign goods.

While, prior to the Customs Code coming into effect, goods brought into the Ukrainian territory for the purposes of repair and reconditioning purposes could have been created as temporarily imported, starting from 1 January 2004, such importations are treated under the 'processing on the Ukrainian customs territory' regime. Article 204 of the Customs Code requires that temporarily imported foreign goods be brought in and outside the Ukrainian customs territory under the commitment of mandatory return of such with no changes, other than the natural wear and tear under normal transportation conditions.

*2. Перепишіть та перекладіть українською мовою речення, визначте час дієслова-присудка, дайте його інфінітив.*

1. Planes for London leave from Borispol airport.
2. The English seaside became very popular last year.
3. On the way to the hotel you will see many historical places.
4. They will sign the control in two days.

*3. Напишіть речення, вживаючи займенники.*

1. ( The plant ) produces new model of computers.

2. ( Passengers ) must come to the airport an hour before the take – off time.
3. ( The secretary ) is looking through the mail now.
4. 9 The weather ) is too cold in Kyiv in January.

4. *Перепишіть речення, підкресліть в кожному з них модальне дієслово або його еквівалент. Перекладіть українською мовою.*

1. We can deliver the goods only next September.
2. May I take your vocabulary?
3. They will be able to make a reservation for the delegation at one of the hotels.
4. Could you recommend me a good place to stay close to London.

5. *Вставте відповідне дієслово у Present, Past or Future Simple: enjoy, stay, be, arrive.*

1. The manager \_\_\_ in London last Sunday.
2. They usually \_\_\_ at home and watch TV.
3. There \_\_\_ a new metro station next year in our district next year.
4. \_\_\_ you \_\_\_ the opera last night?

6. *Поставте 4 типи запитань до кожного з речень.*

1. They wrote those stories some years ago.
2. Many people prefer a department store for shopping.
3. He usually discusses the terms of payment with the customers.
4. The next day two men came into the shop.

7. *Складіть речення з поданими нижче словами.*

1. custom territory;
2. foreign goods;
3. to pay taxes;

4. to apply measures.

8. *Дайте відповіді на запитання.*

1. How could goods be imported into or exported from Ukraine under the old Customs Code of Ukraine?

2. Does the customs Code contain provisions addressing specific taxation of importation foreign goods into Ukraine?

### **Контрольна робота №1**

#### **Варіант 3.**

1. *Прочитайте та письмово перекладіть українською мовою текст.*

#### **Processing on the custom territory of Ukraine**

Taking into account relevant taxes and duties payable on foreign goods imported into Ukraine for the purpose of their repair, or for reconditioning of technically sophisticated products, the repair or reconditioning of such goods in Ukraine becomes unfeasible. For instance, importation of sophisticated machinery worth tens of millions of US dollars into Ukraine, or parts thereof, even through for minor repair, would be subject to VAT at 20% rate on the value of such machinery or a part thereof, plus the relevant amount of import duty. In other words, importation of technically sophisticated and expensive goods into Ukraine for repair purposes, even for minor and brief repair, becomes impracticable due to the requirement on the payment of relevant taxes and duties applicable to the importation of such goods into Ukrainian territory.

Such an obvious flaw in the Customs Code with the “processing on the Ukrainian-an customs territory” regime has forced the Ukrainian Parliament to urgently adopt amendments to Article 206 of the Customs Code of Ukraine. Pursuant to the amendments to Article 206 of the Customs Code of Ukraine of 17 February 2004, the temporary import regime can now be

extended to sea vessels and aircraft imported into Ukraine for repair purposes as well as to machinery and materials designed for construction and repairs of sea vessels and aircraft. However, the amendments do not cover most other types of business involved in the repair of sophisticated machinery, which is definitely discouraging for both Ukrainian companies and foreign investors.

*2. Перепишіть та письмово перекладіть українською мовою речення, визначте час дієслова-присудка, дайте його інфінітив.*

- 1.They spend holidays in the country.
- 2.Our parents went on business a week ago.
3. The customers will sign the contract next month.
4. He wrote the story two years ago.

*3. Напишіть речення, вживаючи займенники.*

1. ( Mrs. Foster ) lives with her husband in New York City.
- 2.( People ) usually make reservations for flights in advance.
- 3.( Mr. Blake ) wanted to discuss the terms of the contract with the manager.
4. I don't recommend ( my friend ) to see this film.

*4. Перепишіть речення, підкресліть в кожному з них модальне дієслово або його еквівалент. Перекладіть речення українською мовою.*

- 1.I must say that your prices aren't attractive to us.
- 2.The firm will be able to give us 5% discount.
- 3.Can you accept our offer?
- 4.What details could you clarify during the talks?

*5. Вставте відповідне дієслово у Present, Past or Future Simple: drink, invite, arrive, accept.*

- 1.The train usually \_\_\_ at the station at 5 Aa. m.
- 2.Mr. Voronin \_\_\_ a cup of tea in the morning.
- 3.He \_\_\_ us for dinner in two hours .
- 4.Last week the company \_\_\_ the terms of delivery and shipment.

*6.Поставте 4 типи запитань до кожного з поданих речень.*

- 1.He came to London for pleasure.
- 2.She will send all kinds of telegrams at the post-office.
- 3.Our manager often goes on business to foreign countries.
- 4.The city impressed him very much.

*7. Складіть речення з поданими нижче словами.*

- 1.transportation conditions;
- 2.to take into account;
- 3.sophisticated goods;
- 4.import duty.

*8.Дайте відповіді на запитання.*

- 1.What does article 204 require?
- 2.Why does importation of technically sophisticated and expensive goods into Ukraine for repair purposes become impracticable?

### **Контрольна робота №1**

#### **Варіант 4**

1. *Прочитайте та письмово перекладіть українською мовою текст.*

#### **Tolling operations**

As an alternative to the temporary import or the processing on the customs territory of Ukraine regime, Ukrainian legislation establishes certain tax and customs duties exemptions to the “ tolling operations under

international trade relations' regime. Such an international tolling regime can, in most instances, be used for the purposes of repair and / or reconditioning of technically sophisticated and expensive goods. However, this regime is very impracticable because of the complicated and strict legal compliance criteria that such operations have to meet. Pursuant to the current wording of the Tolling Operations in international Trade Relations Act of Ukraine №2761-III of 4 October 2001, as amended, any operation may be qualified as a tolling operation in international trade relations if such operation (1) results in the tolling material changing its code as per Ukrainian Classification of the Goods for International Trade Relations (the "Classification"), and (2) envisages that the value of tolling material constitutes at least 20% of the value of the finished product.

However, the Classification does not established a separate code for goods, which are being reconditioned or repaired in Ukraine, the value of tolling material may constitute more than 20% of the total value of the finished product. Nevertheless, any changes to the existroing product listing can only be introduced by means of amending the Ukrainian Customs Tariff Act of Ukraine of 5 April 2001, as amended. Therefore, the operations of repair or reconditioning performed in Ukraine may not qualify as tolling operations, as the code in the product listing of the Classification is unlikely to be affected, while the Classification itself is not consistent with existing practices in many instances. The procedure for amending the Classification , i. e. by means of amending the Ukrainian Customs Tariff Act of Ukraine, is not easy to implement.

*2.Перепишіть та письмово перекладіть речення, визначте час дієслова-присудка, дайте його інфінітив.*

1.He often goes on business to foreign countries.

2.A custom officer usually asks passengers to declare their things.

3.The tourists arrived in London to see the places of interest.

4. The delegation will stay in Paris two days.

3. *Напишіть речення, вживаючи займенники.*

1. ( Our manager ) often goes on business to foreign countries.
2. ( The students ) reserved accommodation in advance.
3. ( My friend and his wife ) have just gone to the Crimea.
4. ( The hotel ) is situated in the centre of the city.

4. *Перепишіть речення, підкресліть в кожному з них модальне дієслово або його еквівалент. Перекладіть речення українською мовою.*

1. There was to be a discussion later on.
2. The doctor must examine the patient.
3. I was sure you could translate that article.
4. As soon as he was allowed to leave the room, he smiled a happy smile.

5. *Вставте відповідне дієслово у Present, Past or Future Simple: phone, have, go, take, go.*

1. On Sunday we sometimes \_\_\_ to the country and \_\_\_ a picnic.
2. I \_\_\_ to the library after I read the book.
3. Who \_\_\_ you an hour ago?
4. A very interesting match \_\_\_ place last Sunday.

6. *Поставте 4 типи запитань до кожного з поданих речень.*

1. Our company sells goods to different countries.
2. They offered us to meet in the office.
3. The secretary will look through the mail.
4. Our family watched TV in the evening.

7. *Складіть речення з нижче поданими словами.*

1. temporary import;
2. custom duties;
3. legal criteria;
4. finished product.

8. *Дайте відповіді на запитання.*

1. What is the purpose of using international tolling regime?
2. Why is this international regime very impracticable?

### **Контрольна робота №1**

#### **Варіант 5**

1. *Прочитайте та письмово перекладіть українською мовою текст.*

#### **Customs practice**

Customs practice includes: the procedure for moving goods and vehicles through the customs border of Ukraine; customs regulations connected with imposing and collecting taxes and fees; procedures for customs control and customs clearance; combating smuggling and violations of customs rules; other measures aimed at the implementation of the state customs policy of Ukraine.

Customs practice is an integral part of Ukraine's foreign policy and foreign trade activity. In its customs practice Ukraine shall adhere to: the internationally recognized systems of classification and coding of goods; customs information; a unified form for declaring the export and import of goods; and to other international provisions and standards.

Only Ukrainian acts and this Code shall determine the principles for customs practice, including the amounts of taxes and fees and conditions of levying thereof, special customs zones and customs treatment on the

territory of Ukraine, the list of goods whose export, import and through the Ukraine's territory is prohibited.

The Cabinet of Ministers of Ukraine shall organized and ensure the observation of this Code and the acts of Ukraine, as well as of international treaties concluded in conformity with the procedure established by legislation on conducting customs practice; coordinate the activities of the specially authorized central body of executive power in the area of customs practice and other state authorities in resolving related to customs practice.

The specially authorized central body of executive power in the area of customs practice is empowered with direct coordination of customs practice.

Principles of customs regulation. Customs regulation shall be governed by the following principles:

- exclusive jurisdiction of Ukraine within its customs territory;
- exclusive remit of Ukraine customs authorities in the implementation of customs practice;
- legality;
- unified procedure of movement of goods and vehicles through the customs border of Ukraine;
- systemic approach;
- efficiency;
- observance of rights and legally protected interests of individuals and legal entities;
- openness and transparency.

Customs territory of Ukraine. The territory of Ukraine occupied by land, territorial sea, internal waters and airspace, as well as artificial islands, buildings and constructions set up within the special sea economic zone of Ukraine and by exclusive jurisdiction, constitute the single customs territory of Ukraine.

The territories of special customs zones located in Ukraine, are considered to be located outside the borders of the customs territory of Ukraine, except for cases envisaged by acts of Ukraine.

2. *Перепишіть та перекладіть українською мовою речення, визначте час дієслова-присудка, дайте його інфінітив.*

1. At the airport they asked me to check in for the flight.
2. The exhibits show the latest achievements in different fields of industry.
3. All the newspapers wrote about this exhibition.
4. Sometimes we go on business to Great Britain.

3. *Напишіть речення, вживаючи займенники.*

1. ( Your friend ) spent his last holiday in Crimea.
2. ( Holidays ) are popular in all seasons.
3. He asked ( Mr. Blake ) to phone in the morning.
4. We offered ( the customers ) 2% discount.

4. *Напишіть речення, підкресліть в кожному з них модальне дієслово або його еквівалент. Перекладіть речення українською мовою.*

1. The manager couldn't arrive in time, he was busy with the customers.
2. I wouldn't be able to come tomorrow, I must be at the meeting.
3. You may phone me in the evening.
4. The passengers had to go through passport control.

5. *Вставте відповідне дієслово у Present, Past or Future Simple: be, drink, be, phone.*

1. We often \_\_\_ tea in the morning.
2. There \_\_\_ a new metro station in our district next year.
3. Who \_\_\_ you two hours ago?
4. I \_\_\_ sure you will cope with this task.

6. *Поставте 4 типи запитань до кожного з поданих речень.*

1. The tourists arrived in London to see the places of interest.
2. A custom officer usually asks passengers to declare their things.
3. The customers will sign the contract in a week.
4. The train arrived at the station with delay.

7. *Складіть речення з поданими нижче словами.*

1. World Trade Organization;
2. international treaty;
3. executive power;
4. state authorities.

8. *Дайте відповіді на запитання.*

1. What does customs practice include?
2. What are the main principles of customs regulation?

## **Контрольна робота № 1**

### **Варіант 6**

1. *Прочитайте та письмово перекладіть українською мовою текст.*

#### **Exercising of customs control**

All goods and vehicles crossing the customs border of Ukraine are subject to customs control.

Customs control includes the minimum number of customs procedures performed by customs authorities, necessary to ensure with of Ukrainian customs legislation on customs practice. The extent of such procedures and the other of order of their application shall be determined in accordance with this Code, other legislative documents of Ukraine, as well as international

treaties to which Ukraine is a party, concluded in accordance with the established procedure.

Customs control of goods, vehicles of carriers at checkpoints through the state border of Ukraine, shall be carried out 24 hours a day in keeping with the standard technological schemes for crossing the state border of Ukraine by auto, water, railway and aircraft carriers, which are approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine.

Forms of customs control. Customs control shall be performed directly by customs officials by means of:

- checking documents and information required for such control;
- customs survey (examination and re-examination of goods and vehicles, personal inspection of citizens);
- recording goods and vehicles, which are crossing the customs border of Ukraine;
- verbal interrogation of citizens and company officials;
- examination of the system of reporting and accounting of documents for goods crossing the customs border of Ukraine, and timeliness, reliability, completeness of accrual and payment of taxes and fees in accordance with legislation during movement of goods through the customs border of Ukraine;
- inspection of territories and sites of temporary warehousing. licensed customs warehouses, special customs zones, duty-free stores and other places, where goods and vehicles subject to customs control may be placed, or where activities subject to control by customs authorities are taking on customs practice.
- in other ways determined by this Code and other acts of Ukraine on customs practice.

The Cabinet of Ministers of Ukraine in accordance with this Code shall determine the procedure for customs control.

2. *Перепишіть та перекладіть українською мовою речення, визначте час дієслова-присудка, дайте його еквівалент.*

1. Goods and vehicles shall remain under customs control during the customs process.
2. She listens to the radio every morning.
3. They coped with the task immediately.
4. He didn't come in time.

3. *Напишіть речення, вживаючи займенники.*

1. Why didn't ( the delegation ) arrive in time?
2. ( The weather ) is too cold in Kyiv in February.
3. Our company gave ( the buyers ) 5% discount.

4. *Перепишіть речення, підкресліть в кожному з них модальне дієслово або його еквівалент. Перекладіть речення українською мовою.*

1. They will be able to make a reservation for the delegation at one of the hotels.
2. I must say that your prices aren't attractive to us.
3. I am sure you can cope with this article.
4. As soon as he was allowed to leave the room, he smiled a happy smile.

5. *Вставте відповідне дієслово у Present, Past or Future Simple: look, enjoy, take, arrive.*

4. I don't recommend ( my friend ) to see this film.
1. A very interesting match \_\_\_ place last Sunday.
2. The train \_\_\_ at the station in an hour.
3. The secretary \_\_\_ through the mail every morning.
4. \_\_\_ you \_\_\_ the opera last night?

6. *Поставте 4 типи запитань до кожного з поданих речень.*

1. They spend holidays in the country.
2. The English seaside became very popular last year.
3. This plant will produce new chemical equipment.
4. The tourist were on excursion in the British Museum.

7. *Складіть речення з поданими нижче словами.*

1. custom authorities;
2. in accordance with...;
3. state border;
4. duty-free.

8. *Дайте відповіді на запитання.*

1. What does customs control include?
2. Do you know any forms of customs control? If “yes”, name them, please.

## **Контрольна робота №1**

### **Варіант 7**

1. *Прочитайте та письмово перекладіть українською мовою текст.*

#### **Location of customs control zones**

With the aim of ensuring performance of the customs control of goods and vehicles crossing the customs border of Ukraine, as well the conduct of activities related to identification, prevention and termination of smuggling and violations of customs rules, customs control zones shall be created at customs checkpoints within the border zone at the state border of Ukraine, at sea and river ports, airports, railway stations, as well as on the territories of enterprises, free customs zones, and at other places determined by customs authorities.

Procedures for establishing customs control zones. The Cabinet of Ministers of Ukraine shall determine the procedures for creation of customs control zones, treatment of their functioning in compliance with this Code.

Customs control zones located within the bounds of the checkpoints through the state border of Ukraine shall be created by the specially authorized central executive body on customs practice upon approval of the specially authorized central body of the executive power in state border protection matters, and specially authorized central body of executive power in transport matters.

Location of constructions and other objects in customs control zones. In customs control zones, created at checkpoints through the customs border of Ukraine, building and other infrastructure which belong to other authorities empowered to conduct the types of control listed in Article 27 of this Code, shall be located with the permission of the specially authorized central body of executive power in customs matters, the specially authorized central body of the executive power in state protection matters, and specially authorized central body of executive power in transport matters. The procedure for issuing such permits shall be determined by the Cabinet of Ministers of Ukraine.

Customs control zone regime. Ensuring legality and other in customs control zones. The regime in a customs control zone consists of the set of prescriptions, prohibitions and limitations as to the terms of stay of goods, vehicles and citizens; conditions for location of buildings and constructions, as well as the conduct of economic activities in the zone of customs control as determined by Ukrainian legislation.

Ensuring the safety of citizens, as well as the protection of goods crossing the customs border of Ukraine, and compliance with the regime, legality and order in the zone of customs control shall be delegated to the relevant customs authorities.

Economic activity in the customs control zone, movement of citizens, goods and vehicles through the customs control zone. Economic activity within the customs control zone, and the movement through the borders of such a zone of goods, vehicles, and citizens, including state officials, which/who are not crossing the state border of Ukraine, through the customs control zone and within the bounds of the said zone shall be allowed only with the permission of the head or deputy head of the relevant customs authority and upon the approval of the Border Guards of Ukraine and under the supervision of official persons of this authority, with the exception of cases provided for by Ukrainian legislation.

*2. Перепишіть та перекладіть українською мовою речення, визначте час дієслова-присудка, дайте його інфінітив.*

1. The Cabinet of Ministers of Ukraine shall determine the procedures for creation of customs control zones, treatment of their functioning in compliance with this Code.

2. Two of my friends lived in a small town near Liverpool.

3. Many people want to get job in order to earn money.

4. They spend holidays in the country.

*3. Напишіть речення, вживаючи займенники.*

1. ( Stevenson ) was right, we received the job.

2. I sent ( my documents ) by post in order to settle the matter sooner.

3. ( His letter ) had come to Mexico three days earlier.

4. ( Borisow and Blake ) hired a taxi and arrived at the station.

*4. Перепишіть речення, підкресліть модальне дієслово або його еквівалент. Перекладіть речення українською мовою.*

1. You must return the book to the library in time.

2. He may have written the letter, but the signature is certainly not his.

3. We asked the teacher if we might use dictionaries.
4. She can't come tomorrow because they will be working the whole day.

5. *Вставте відповідне слово у Present, Past or Future Simple: be, celebrate, watch, enjoy, stay.*

1. She \_\_\_ her birthday yesterday.
2. They usually \_\_\_ at home and \_\_\_ TV.
3. You \_\_\_ the opera if you go to the theatre.
4. Smith and Company \_\_\_ leading manufacturer of computers.

6. *Поставте 4 типи запитань до кожного з поданих речень.*

1. She listens to the radio every morning.
2. This department store is situated not far from metro station.
3. The English seaside became very popular last year.
4. They will sent the invitation for the party next Sunday.

7. *Складіть речення з поданими словами.*

1. customs checkpoint;
2. executive power;
3. economic activity;
4. border zone.

8. *Дайте відповіді на запитання.*

1. What is the aim of creating customs control zones?
2. Who will determine the procedures for creation of customs control zone in Ukraine?

## Контрольна робота №1

### Варіант 8

1. Прочитайте та письмово перекладіть українською мовою текст.

#### **Personal inspection**

An inspection of a person can take place as an extraordinary measure, provided there is written permission from the head of the customs authority or his/her deputy, if there are sufficient grounds to believe that a citizen who is crossing the customs border of Ukraine or is in the customs control zone in a transit zone of an international airport, is concealing smuggled goods or goods, which directly violate rules or whose importation into, exportation from or transit through Ukraine is forbidden.

An inspection of a person at a customs post can be conducted provided there is a written decision from the head of the post or his/her deputy, with mandatory notification within 24 hours of the head of the customs authority as to the grounds for, and results of, such an inspection.

Prior to the beginning of an inspection, the customs official must present to a citizen a written decision from the head of the customs authority, head of the customs post or his/her deputy, and inform the citizen of his rights during such an inspection and propose that the citizen show the concealed goods voluntarily.

Personal inspection shall take place in isolated premises, which meet sanitary and hygienic standards by a customs official of the same gender as the citizen being inspected, in the presence of at least two witnesses of the same gender. Persons who do have an interest in the results of the inspection are invited to be witnesses. Relatives of the inspected person or the customs officials can not be witnesses. Access to the premises where the inspection is taking place by citizens not participating in it, as well as the opportunity to observe the inspection by such citizens, are forbidden. Only a medical employee can duct any inspection of the organs of the inspected citizen.

During the personal inspection a protocol shall be prepared in accordance with the form established by the specially authorized central body of executive power on customs practice.

The protocol shall be signed by the customs official that conducted the inspection, the citizen who was inspected, and the witnesses who were present at the inspection, and in cases where a medical employee participated in the inspection – by such a worker too. The citizen who has been inspected shall have the right to make a statement within the protocol.

A copy of the protocol shall be provided to the citizen.

The President of Ukraine, the Chairman of the Ukrainian Parliament, the Prime Minister of Ukraine, the First Vice-Prime Minister of Ukraine, the Chairman and judges of the Supreme Court of Ukraine, the Chairman and judges of the Constitutional Court of Ukraine, the Minister of Foreign Affairs of Ukraine, the Prosecutor-General of Ukraine and members of their families accompanying them shall not be subject to personal inspection.

*2. Перепишіть та перекладіть українською мовою речення, визначте час дієслова-присудка, дайте його інфінітив.*

1. They invited the British businessmen on a tour round Kyiv.
2. Who controls the power of the Prime Minister's Cabinet in Ukraine?
3. The manager will take the decision in some days.
4. After night it comes day.

*3. Напишіть речення, вживаючи займенники.*

1. David thanked ( Mr. Turner ) for the enjoyable time.
2. You must discuss ( the prices ) with ( the manager ).
3. ( This plant ) manufactures different models of computers.
4. Why did British museum impress ( Stepanov )?

4. *Перепишіть речення, підкресліть в кожному з них модальне дієслово або його еквівалент. Перекладіть речення українською мовою.*

1. You can reserve accommodation in advance.
2. They must sell the goods not later than May.
3. He had to arrive in Kyiv last week.
4. Will you be able to meet me at the station?

5. *Вставте відповідне дієслово у Present, Past or Future Simple: move, be, decide, rain.*

1. Last week Mr. Drozdov \_\_\_ to buy a new car .
2. It often \_\_\_ in October.
3. There \_\_\_ a new cinema in our district next month.
4. The Earth \_\_\_ round the Sun.

6. *Поставте 4 типи запитань до кожного з поданих речень.*

1. They spend holidays in the country.
2. He often goes on business to foreign countries.
3. I sent my documents by post.
4. The train arrived at the station with delay.

7. *Складіть речення з поданими нижче словами.*

1. personal inspection;
2. extraordinary measure;
3. custom authority;
4. smuggled goods.

8. *Дайте відповіді на запитання.*

1. When an inspection of a person can take place?
2. Who can conduct any inspection of the organs of the inspected citizen?

## Контрольна робота №1

### Варіант 9

1. Прочитайте та письмово перекладіть українською мовою текст.

#### **The purpose of customs clearance**

The aim of the customs clearance is to confirm information received during the customs control of goods and vehicles crossing the customs border of Ukraine, and documenting the results of such control, as well as statistical accounting of importation into the customs territory of Ukraine, exportation from and transit through its territory of goods and vehicles. Customs authority officials shall carry out customs clearance.

Customs clearance operations, the procedure for their performance, as well as forms for customs declarations and other documents used during the customs clearance of goods and vehicles, shall be determined by the Cabinet of Ministers of Ukraine.

Time and location of performance of customs clearance. Customs clearance shall be conducted in places of location of the appropriate units of customs authorities during the time set by the customs authorities in agreement with the bodies authorized to conduct the types of control listed in Article 27 of this Code.

In accordance with international agreements concluded pursuant to the procedure established by legislation, customs clearance at the checkpoints of the customs border of Ukraine can take place around the clock.

Customs clearance of goods and vehicles passed through the customs border of Ukraine by residents (except citizens), with the exception of cases when goods and vehicles are transiting the territory of Ukraine, shall be carried out by the customs authorities in whose areas of activities such residence are located. In cases provided by the Cabinet of Ministers of Ukraine, customs clearance by another customs authority may take place upon a written agreement between the two customs authorities and the customs authority in whose area of activities the resident is located.

The location for customs clearance of goods and vehicles moved through the customs border of Ukraine by non-residents (except citizens) shall be determined by the Cabinet of Ministers of Ukraine.

Customs clearance of goods and vehicles transiting the customs border of Ukraine shall be carried out by the customs authority where these goods and vehicles actually entered the customs territory of Ukraine.

Goods, which at the time when were brought into the customs territory of Ukraine were cleared to the customs warehouse, can later be re-cleared to transit by a customs authority where the customs licensed warehouse is located wherein the said goods are stored.

The specially authorized central body of executive power on customs practice can define the territories with buildings, constructions, engineering and technical instruments and communications required for performing customs control and customs clearance of goods and vehicles crossing the customs border of Ukraine – freight customs buildings, auto ports, auto terminals. A freight customs complex, auto port, auto terminal may be a part of the Customs Service of Ukraine as a specialized customs organization or may be owned by a resident legal entity, registered as a subject of entrepreneurial activity. The freight customs complexes, auto ports, auto terminals may be opened by subjects of entrepreneurial activity with the permission of the specially authorized central body of executive power on customs practice. The Cabinet of Ministers of Ukraine shall determine the requirements of a freight customs complex, auto port and auto terminal.

*2. Перепишіть та перекладіть українською мовою речення, визначте час дієслова-присудка, дайте його інфінітив.*

1. She often drinks coffee in the morning.
2. They will arrive in London next week.
3. He usually stays at home and watches TV.
4. The students passed exams last week.

3. *Напишіть речення, вживаючи займенники.*

1. Why didn't ( Mary ) phoned me yesterday?
2. ( Passengers ) must come to the airport an hour before the take-off time.
3. I didn't recommend ( my friend ) to see this film.
4. ( The hotel ) is situated not far from the railway station.

4. *Перепишіть речення, підкресліть в кожному з них модальне дієслово або його еквівалент. Перекладіть речення українською мовою.*

1. A chemist is to know thoroughly the states of matter.
2. Could you recommend me a good hotel?
3. I must say that you are not a hard-working student.
4. There was to be a discussion later on.

5. *Вставте відповідне дієслово у Present, Past or Future Simple: send, enjoy, celebrate, rain.*

1. \_\_\_ you \_\_\_ the opera last night?
2. She \_\_\_ her birthday yesterday?
3. It often \_\_\_ in October.
4. I \_\_\_ my documents by post next week.

6. *Поставте 4 типи запитань до кожного з поданих речень.*

1. The students decided to meet at the university.
2. The plant produces computers.
3. The weather will be fine tomorrow.
4. They wrote those stories some years ago.

7. *Складіть речення з поданими нижче словами.*

1. customs clearance;

2. international agreement;
3. freight customs complex;
4. executive power.

8. *Дайте відповіді на запитання.*

1. What is the aim of the customs clearance?
2. Where shall customs clearance be conducted?

### **Контрольна робота №1**

#### **Варіант 10**

1. *Прочитайте та письмово перекладіть українською мовою текст.*

#### **Declaration procedure**

A declaration shall be conducting through submitting (in writing, orally, or by action) exact information as to goods and vehicles, the purpose of their crossing the customs border of Ukraine, as well as information required for performing the customs control and completing the customs clearance.

The conditions and order of use of declaration forms, the list of information required for the implementation of customs controls and completion of customs clearance shall be determined by the Cabinet of Ministers of Ukraine, and the order of completing customs declarations and other documents used during the customs clearance of goods an vehicles shall be established by the specially authorized central body of executive power on customs practice.

The list of goods subject to mandatory declaration shall be determined by this Code and Resolutions of the Cabinet of Ministers of Ukraine.

Temporary and incomplete declarations. If the declaring, for good reasons, the list of which is determined by the specially authorized central body of executive power on customs practice, cannot declare all goods and vehicles imported into the customs territory of Ukraine at the time they are

crossing the customs border of Ukraine (except for goods transited through the territory of Ukraine), such goods can be released into free circulation pursuant to the simplified procedure following the submission to the customs authorities of a temporary or incomplete declaration with the declarant committing to submit a standard customs declaration no later than 30 days following the release for free circulation of the goods at issue.

A decision on the possibility of the release for free circulation of goods with the subsequent complete legalization of the customs documents shall be made by a customs authority on the basis of circumstances under the said goods crossed the customs border of Ukraine, the nature of the enterprise, body or organization, and on condition of full payment of all required taxes and fees.

Periodic customs declaration. Where goods moved regularly through the customs border of Ukraine by the same person and on identical conditions and grounds, the customs authorities can permit such a person to submit a periodic of time coordinated with customs authorities.

The Cabinet of Ministers of Ukraine shall determine the procedure and conditions of submitting a periodic customs declaration.

*2. Перепишіть та перекладіть українською мовою речення, визначте час дієслова-присудка, дайте його інфінітив.*

1. A custom officer usually asks passengers to declare their things.
2. The exhibits show the latest achievements in different fields of industry.
3. The Earth moves round the Sun.
4. I don't recommended you to sigh this contract.

*3. Напишіть речення, вживаючи займенники.*

1. ( Mr. and Mrs. Blake ) spent summer in the country.
2. ( Passengers ) can send all kinds of telegrams at the post-office.
3. He told ( the manager ) to go on business to London.

4. The teacher told ( the students ) to be ready for the test.

*4. Перепишіть речення, підкресліть в кожному з них модальне дієслово або його еквівалент. Перекладіть речення українською мовою.*

1. They had to do this work last week.

2. The engineer could repair the engine immediately.

3. You will be allowed to take this book in the reading-hall.

4. May I phone your secretary?

*5. Вставте відповідне дієслово у Present, Past or Future Simple: reserve, be, arrive, enjoy, be.*

1. When I \_\_\_ at the hotel it \_\_\_ already late.

2. This park \_\_\_ very popular in Kyiv.

3. I \_\_\_ a room in the hotel in advance.

4. \_\_\_ you \_\_\_ your stay in Kyiv last summer?

*6. Поставте 4 типи запитань до кожного з поданих речень.*

1. The oldest part of London is the City.

2. Last summer I spent my holidays in the Crimea.

3. Mike speaks English very well.

4. A custom-officer will ask passengers to declare their things.

*7. Складіть речення з поданими нижче словами.*

1. free circulation of goods;

2. customs border;

3. to submit a customs declaration;

4. executive power.

*8. Дайте відповіді на запитання.*

1. When can the customs authorities permit a person to submit a periodic customs declaration?

2. Who will determine the procedure and conditions of submitting a periodic customs declaration?

## **Контрольна робота №2**

### **Варіант 1**

*1. Прочитайте текст та письмово перекладіть його українською мовою.*

#### **Customs statistics**

The aim of customs statistics. The specially authorized body of executive power on customs practice shall ensure:

1. unbiased and reliable records of data on movement of goods through the customs border of Ukraine; collection, formation, study, summing up and comprehensive analysis and storage of statistical information on customs matters and foreign trade involving goods;
2. submission of statistical, reference and analytical information on customs matters and foreign trade involving goods to bodies of state power in accordance with the procedure established by legislation;
3. protection of statistical information not subject to disclosure in accordance with Ukrainian legislation.

The customs statistics system. Customs statistics are an integral part of the national system of statistical and accounting.

The statistic information formed, summed up and analyzed by customs authorities shall be used to strengthen foreign trade relations, improve tariff and non-tariff regulations, further integrate Ukraine into the world system of economic relations.

It shall be prohibited to require from the customs authorities statistical data not envisaged by state statistics reporting this Code or other Ukrainian legislation.

Customs statistics shall consist of foreign trade customs statistics and special customs statistics.

Customs statistics on foreign trade. Customs statistics on foreign trade are summed up and systematized in the appropriate manner, including information on the movement of goods through the customs border of Ukraine.

Customs statistics on foreign trade shall be formed, summed up and analyzed the specially authorized central body of executive power on customs practice using the data included in cargo customs declarations.

Customs statistics on foreign trade shall be used by bodies of state power in accordance with the procedure established by legislation, to control the return of taxes, fees and other mandatory payments to the state budget of Ukraine, to exercise currency control, to analyze the situation in Ukraine's foreign trade, its trade and payment balance and the economy as a whole.

Customs statistics shall be based on methodology which makes it possible to compare the data of customs statistics of Ukraine's foreign trade with the state statistical data of other countries.

The specially authorized central body of executive power on customs practice shall arrange for regular publication of data of customs statistics on foreign trade.

*2. З'єднайте слова (1-10) з їх значенням (а-ж).*

customs                      a) the government department that collects taxes on goods bought and sold into the country;

goods                        b) a system of words that represent a message in a short form;

statistics                    c) to sell goods to another country;

system	d) things that are produced to be sold;
tariff	e) a product or service that is brought into one country from another;
code	f) a collection of information show in numbers;
trade	g) the activity of buying and selling between people or trades;
export	h) a group of people;
import	i) a tax that is paid on goods coming into or going out of a country;
j)	an organized set of ideas of doing smth.

3. *Заповніть пропуски словами з тексту.*

1. Customs statistics shall \_\_\_ of foreign trade customs statistics and special customs statistics.
2. Customs statistics on foreign trade are summed up and systematized in the appropriate manner, \_\_\_ information on the movement of goods through the customs border of Ukraine.
3. Customs \_\_\_ are an integral part of the national system of statistics and accounting.
4. The aim of customs statistics is to \_\_\_ statistical information.

4. *Напишіть речення, вживаючи заперечні і неозначені займенники.*

1. Did \_\_\_ ring when I was out?
2. You can stay \_\_\_ you like.
3. I would like \_\_\_ advice about the government's latest tax proposals.
4. I just have to go to the bank to get \_\_\_ money.

5. *Напишіть речення у Present Simple or Present Continuous.*

1. I (to talk) to a client now.
2. He (to write) an English exercise at this moment.

3. Jane (not to write) a report every day.
4. They (to go) to the cinema very often.

*6. Перекладіть речення, вживаючи інфінітив.*

1. Ось стаття, яку потрібно перекласти.
2. Я знайшов інформацію, яку використаю в доповіді.
3. Це люди, які допоможуть вам у роботі.
4. У нього є багато книг, які потрібно прочитати.

*7. Перекладіть речення, вживаючи дієприкметник.*

1. Читаючи статтю в англійському журналі, я виписав нові слова.
2. Діти, які граються в саду, дуже шумлять.
3. Знаючи правила ввічливості, ти можеш спілкуватися з багатьма людьми.
4. Не забудь розповісти йому новини, розмовляючи з ним.

*8. Перекладіть речення, вживаючи герундій.*

1. Я люблю запрошувати друзів.
2. Вона дуже цінує вашу допомогу.
3. Він уникав поговорити про це з матір'ю.
4. Давайте перенесемо обговорення цієї статті.

*9. Виберіть потрібну форму дієслова (-ing or infinitive). Якщо можливі дві відповіді, запишіть обидві.*

1. I prefer (to travel) by car.
2. Ann loves (to go) to the cinema.
3. They enjoy (to dance).
4. I would like (to help) you but it's impossible.

## Контрольна робота №2

### Варіант 2

1. *Прочитайте текст та письмово перекладіть його українською мовою.*

Special customs statistics. To ensure the fulfillment of tasks assigned to the customs authorities by the Ukrainian Parliament, the President of Ukraine and the Cabinet of Ministers of Ukraine, the customs authorities shall form, sum up and analyze special customs statistics. The procedure for maintaining special customs statistics is determined legislation.

Documents and data used to form customs statistics. Documents and data submitted by individuals and legal entities to customs authorities as prescribed by the rules of this Code regulating the procedures of customs control and customs clearance shall be used to form the customs statistics.

Use of information supplied to the customs authorities. Statistics and other data supplied to the customs authorities according to this Code and other acts of Ukraine and international treaties to which Ukraine is a party, concluded in accordance with the procedure set forth by legislation shall be used exclusively for customs purpose.

Information on volumes of exports and imports of specific good can only be supplied to bodies responsible for state statistics and data about export and import transactions of specific subjects of foreign trade activity shall only be supplied to preliminary investigation authorities in connection with investigation of a criminal case.

Information that constitutes state, commercial, banking or other secret protected by legislation, as well as confidential information shall not be disclosed or used by customs officials of Ukraine for their personal purposes, and shall not be transferred to bodies of state power, local

government bodies, officials thereof, institutions, organizations, enterprises and individuals with the exception of cases envisaged by legislation.

Use of customs statistics on foreign trade. Statistics information on foreign trade shall be used:

1. to determine strategy, tactics and the main directions of development of foreign trade activity;
2. to analyze and forecast foreign economic policy and the situation that exist or will exist on the world market;
3. to conduct negotiations on trade and economic issues;
4. to take tariff and non-tariff regulation measures;
5. to calculate Ukraine's balance of trade and balance of payments, to develop and implement monetary and financial policies;
6. to determine markets for goods;
7. to form statistics on Ukraine's foreign trade relations.

Agency classifiers. The specially authorized central body of executive power on customs practice shall develop, introduce and keep agency classifiers in customs statistics used in processing of customs declarations.

*2.3'єднайте слова (1-10) з їх значеннями( а-j).*

- |               |  |
|---------------|--|
| 1.commodity   | a) an amount of smth that is provide to be used;                   |
| 2. digit      | b) any of the ten numbers from 1 to 9.                             |
| 3.measurement | c) the activity of buying and selling between people or countries; |
| 4.application | d) a person with special knowledge in smth;                        |
| 5.trade       | e) an important topic that people are discussing about;            |
| 6.supply      | f) a product that can be bought and sold;                          |
| 7.verify      | g) the act of finding the size, quantity or degree of smth;        |

- |             |  |
|-------------|--|
| 8.expert    | h) to check that smth is true or accurate; |
| 9.procedure | i) a formal request for smth;              |
| 10.issue    | j)a way of doing smth.                     |

*3. Заповніть пропуски словами з тексту.*

1. The procedure for maintaining special customs statistics is determined by \_\_\_ legislation.
2. The specially authorized central body of executive power shall inform about amendments and \_\_\_.
3. Statistical information on foreign trade is used to conduct \_\_\_ on trade and economic issues.
4. The specially authorized central body of executive power shall develop, introduce and keep agency classifiers in customs statistics used in processing of customs \_\_\_.

*4. Напишіть речення, вживаючи заперечні і неозначені займенники.*

1. This is not confidential. You can discuss it with \_\_\_ you like.
2. If you hire a car, you will be able to go \_\_\_ you want.
3. He left home without \_\_\_ money.
4. You have to attend the course from 8.00 a.m. to 5.00 p.m.in the evening you can do \_\_\_ you want.

*5. Напишіть речення у Present Simple or Present Continuous.*

1. What she (to do)? – She (to read) a newspaper.
2. Why he still (to watch) TV often?
3. Bill (to laugh) loudly now?
4. I am sorry, but my friend (to wait) for me.

*6. Перекладіть речення, вживаючи інфінітив.*

1. Вона почала з того, що відкрила всі вікна.

2. З моїм сусідом важко мати справу.
3. Його поведінка залишає бажати кращого.
4. Правду кажучи, я стомився.

*7. Перекладіть речення, вживаючи дієприкметник.*

1. Чоловік, що грає на піаніно, Катін дядько.
2. Усі дивилися на дівчину, яка танцювала.
3. Жінка, що розмовляє зараз, наша секретарка.
4. Студенти, які беруть книги у бібліотеці, повинні повернути їх вчасно.

*8. Перекладіть речення, вживаючи герундій.*

1. Перестаньте розмовляти.
2. Ми закінчили роботу над цією проблемою.
3. Нарешті вони перестали сміятися.
4. Вона уникала зустрічі з ним.

*9. Виберіть потрібну форму дієслова ( -ing or infinitive). Якщо можливі дві відповіді, запишіть обидві.*

1. Pam would like (to meet) you.
2. My brother is a teacher but he doesn't like (to teach) very much.
3. Would you prefer (to leave) now or later?
4. I enjoy (to visit) other countries.

## **Контрольна робота №2**

### **Варіант 3**

*1. Прочитайте текст та письмово перекладіть його українською мовою.*

#### **Verification of origin of goods certificates from Ukraine**

Customs authorities shall verify origin of goods certificates from Ukraine in accordance with procedure established by the Cabinet of Ministers of

Ukraine. Bodies authorized to issue origin of goods certificates from Ukraine shall, at the request of the customs authorities, supply the necessary information related to the issue of such certificates and necessary for the verification of origin of goods certificates from Ukraine.

Supply of goods samples and documentation in the process of verification of origin of goods certificates from Ukraine. To establish the reliability of data indicated in an origin of goods certificate from Ukraine, the customs authority can require enterprises which produce such goods to supply the documentation necessary for verification of the data indicated in such a certificate, and can also directly inspect the production of goods at the enterprises and check the primary documentation related to such production.

The cabinet of Ministers of Ukraine shall establish the procedure for submission of goods samples and documentation, terms and order for conducting an examination by experts and also the procedure for disposal of goods samples.

Controlled deliveries of narcotic substances, psychotropic substances and pre-cursors. In order to discover the sources and channels of illicit trade in narcotic, psychotropic substances and precursors and persons participating in such trade the custom authorities of Ukraine shall, together with other state bodies (units) which have the right to carry out operative investigation measured, use the method of controlled delivery of the mentioned substances and precursors.

This Code and the appropriate legislative document of the specially authorized central body of executive power on customs practice, the Ministry of Internal Affairs of Ukraine, the Security Service of Ukraine, the specially authorized central body of executive power in matters of Guarding of the State Border of Ukraine, approved by the Prosecutor-General's Office of Ukraine and the Ukrainian Justice Ministry, shall establish the procedure for conducting a controlled delivery.

Movement of goods under secret control. With the aim of discovering and prosecuting persons engaged in smuggling operations, as well as aiming to seize goods moved through the customs border of Ukraine illegally, such goods can be transferred under the control and operational supervision of law-enforcement bodies.

The procedure for moving goods under secret control shall determined by this code and the appropriate legislative document of the specially authorized central body of executive power on customs practice, the Ministry of Internal Affairs of Ukraine, the State Tax Administration of Ukraine, the Security Service of Ukraine, the specially authorized central body of executive power in matters of Guarding of the State Border of Ukraine approved by the Office of the Prosecutor General of Ukraine and the Ukrainian Justice Ministry.

## *2. Заповніть пропуски словами з тексту.*

1. Decisions by customs authorities on the classification of goods for customs purposes shall be binding for \_\_\_ and citizens.
2. Customs authorities shall verify origin of goods from Ukraine in accordance with the \_\_\_ established by the Cabinet of Ministers of Ukraine.
3. With the aim of discovering and prosecuting persons engaged in smuggling \_\_\_ as well as aiming to seize goods moved through the customs border of Ukraine illegally.
4. Administrative liability for violations specified by the Code occur only if the violation doesn't result in \_\_\_ liability.

## *3. З'єднайте слова (1-10) з їх значеннями (а-і).*

- |             |  |
|-------------|--|
| 1. delivery | a) the act of taking goods to the people they have been sent to; |
| 2. measure  | b) to hide smb/smth;   |
| 3. control  | c) to find the size, quantity of smth standard units;            |

4. violate	d) a punishment for breaking a law;
5. border	e) to have power over smb or smth;
6. liability	f) the state of being legally responsible;
7. reprimand	g) a sum of money that must be paid as punishment for breaking a law;
8. fine	h) to go against or refuse to obey a law;
9. conceal	i) to tell smb officially that you don't approve of them ;
10. penalty	j) the line that divides 2 countries or areas.

*4. Напишіть речення, вживаючи заперечні чи неозначені займенники.*

1. We have got to find that letter must be here \_\_\_\_.
2. We returned the machines because there was \_\_\_\_ wrong with them.
3. These plans are secret. You must not discuss them with \_\_\_\_.
4. Yes, a meeting next Thursday would be fine. I am not doing \_\_\_\_.

*5. Напишіть речення у Present Simple or Present Continuous.*

1. Mary (to drive) to her office every day?
2. She (not to drink) coffee in the morning.
3. I'm sorry, I (not to understand) what you mean.
4. Richard (to go) to university every day.

*6. Перекладіть речення, вживаючи інфінітив.*

1. М'яко кажучи, ви мене здивували.
2. На цих дітей приємно подивитися.
3. Вашій сестрі важко догодити.
4. Ваша робота залишає бажати кращого.

*7. Перекладіть речення, вживаючи дієприкметник.*

1. Будучи дуже зайнятим, він не відразу почув мене.
2. Почувши кроки, вона підняла голову.

3. Граючись у саду, діти не помітили, що стало темно.
4. Вона любить дивитися на дітей, що граються.
8. *Перекладіть речення, вживаючи герундій.*
1. Дякую вам, що ви надіслали мені такі красиві світи.
2. Я з нетерпінням чекав зустрічі з братом.
3. Їй вдалося зробити дуже хороший переклад цього тексту.
4. Шум у сусідній кімнаті заважав мені думати.

9. *Виберіть потрібну форму дієслова (-ing or infinitive). Якщо можливі дві відповіді, запишіть обидві.*

1. Do you like (to drive)?
2. What would you like (to do) this evening?
3. Why did you start (to cry)?
4. Where is Bill? He promised (to be) here on time.

## **Контрольна робота №2**

### **Варіант 4**

1. *Прочитайте текст та письмово перекладіть його українською мовою.*

#### **The Concept of violation of customs rules**

Violation of customs rules is an administrative violation, which is an illegal, guilty (deliberate or negligent) action or inaction, infringing upon the procedure established by Ukrainian legislation for movement of goods and vehicles through the customs border of Ukraine and which, in accordance with this Code, results in administrative liability.

Administrative liability for violations specified by this Code shall occur only if the violation does not result in criminal liability.

Liability for violating customs rules. This Code shall establish the liability for violating Customs rules. The subject of liability for violations of customs rules

shall be individuals who had reached the age of 16 at the time when the violation took place, or enterprise officials.

Prosecution of persons for violating customs rules shall not release them from the obligation to pay duty and other taxes and fees.

Features of liability for certain types of violations of customs rules. Violations, envisaged by Articles 331,332,348-350 of this Code if they result from an accident or force measure circumstances, confirmed by relevant documents, shall not result in liability as envisaged by this Code.

Penalties for violations of customs rules. Violations of customs rules can entail the following penalties:

- 1) reprimand;
- 2) fine;
- 3) confiscation of goods – direct objects of violation of customs rules, goods with specially fabricated (secret) hiding-places used to conceal goods, direct objects of violation of the customs rules from the customs control, vehicles used for trans-potation of goods, direct objects of violation of the customs rules through the border of Ukraine.

Main and additional penalties. A reprimand and fine can only be applied as a main penalty for the violation committed.

Confiscation of goods – direct objects of violation of the customs rules, goods with specially fabricated (secret) hiding-places used to conceal goods, direct objects of violation of the customs rules, from the customs control, vehicles used for transportation of goods, direct object of violation of the customs rules, through the border of Ukraine can be applied as a main or additional penalty.

One violation of customs rules can only result in a main penalty or both main and additional penalties. If the article establishing liability for violation of customs rules, envisages both main and additional penalties, an additional penalty may be applied only together with the main penalty, except for cases envisaged by part 2 of Article 328 of this Code.

Fine. A fine is a monetary penalty imposed on persons for violating customs rules in cases and terms, established by this Code.

*2. Заповніть пропуски словами з тексту.*

1. Customs authorities shall verify origin of goods from Ukraine in accordance with the \_\_\_ established by the Cabinet of Ministers of Ukraine.
2. The Cabinet of Ministers of Ukraine shall establish the procedure for submission of goods samples and \_\_\_.
3. The code shall establish the liability for violating customs \_\_\_.
4. Prosecution of persons for violating customs rules shall not release them from the obligation to \_\_\_ duty.

*3. З'єднайте слова (1-10) з їх значеннями (a-j).*

- |                  |   |
|------------------|---|
| 1. term          | a) a statement of what you are advised to do in a particular situation;         |
| 2. income        | b) a sum of money that must be paid as punishment for breaking a law or a rule; |
| 3. action        | c) to go against or refuse to obey a law;                                       |
| 4. rule          | d) to officially take smth away from smb;                                       |
| 5. violate       | e) a money that a person earns from work;                                       |
| 6. fine          | f) to make a formal request;  |
| 7. property      | g) the process of doing smth in order to make smth happen;                      |
| 8. apply         | h) to use a particular name to describe smb/smth;                               |
| 9. committ       | i) things that are owned by smb;  |
| 10. confiscation | j) to do smth wrong.  |

*4. Напишіть речення, вживаючи заперечні і неозначені займенники.*

1. We are trying to cut down on hotel bills, so now our executives can't stay \_\_\_ that costs more than \$100 a night.

2. I am not responsible for recruitment, so I can hire \_\_\_ I like.
3. Most of the hotels are empty, so you can stay \_\_\_ you like.
4. George Soro's Quantum Fund has so much money that the company can buy almost \_\_\_ it wants.

5. *Напишіть речення у Present Simple or Present Continuous.*

1. What is the teacher (to do)/ - He (to write) on the blackboard.
2. Mr. Green (to smoke) too much.
3. In our class today we (to learn) about the tenses of verbs.
4. Where is Peter? – He (to have) an interview.

6. *Перекладіть речення, вживаючи інфінітив.*

1. Щоб одержати гарну оцінку, ви повинні наполегливо працювати.
2. Я радий, що розповів вам цю історію.
3. Ось деякі факти, щоб довести, що ваша теорія правильна.
4. Ти виглядаєш стомленим. Тобі краще піти додому.

7. *Перекладіть речення, вживаючи дієприкметник.*

1. Сидячи за столом, він читав книгу.
2. Принісши всі папери, бухгалтер почав підписувати їх.
3. Вчитель, бачачи помилку у диктанті студента, завжди її виправить.
4. Почувши слова лектора, ми зупинились.

8. *Перекладіть речення, вживаючи герундій.*

1. Я дуже люблю читати.
2. Ми відкладемо обговорення доповіді.
3. Коли він закінчить писати твір?
4. Ми закінчили роботу над цим проектом.

9. *Виберіть потрібну форму дієслова (-ing or infinitive). Якщо можливі 2 відповіді, запишіть обидві.*

1. We have decided (to leave) tomorrow morning.
2. Ann loves (to go) to the cinema.
3. I don't mind (to be) along.
4. This ring is very beautiful, I'd hate (to lose) it.

## **Контрольна робота №2**

### **Варіант 5**

1. *Прочитайте текст та письмово перекладіть його українською мовою.*

#### **Confiscation**

Confiscation as a penalty for violation of customs rules is the compulsory withdrawal of goods and vehicles mentioned in part 3 Article 322 of this Code and uncompensated transfer thereof into state ownership.

Confiscation of goods and vehicles referred to in part 3 of Article 322 of this Code shall apply even if the relevant goods and vehicles are not the property of the person that committed the violation.

Confiscation can be applied only on the basis of a court judgment in cases amount and order, established by this code and other acts of Ukraine.

Ensuring legitimacy of the imposition of penalties on transgressors of customs rules. Nobody can be subject to penalties for violation of customs rules other than on the basis and order, established by this Code and other acts of Ukraine.

The legitimacy of imposing penalties for violations of customs rules shall be ensured by exerting systematic control by customs authorities of the upper level and their officials, by granting the right to appeal and take other measures established by Ukrainian legislation.

Time limits on the imposition of penalties in cases of violation of customs rules. Administrative penalties in the form of a reprimand, fine can be imposed not later than within two months after the date on which the violation of customs rules was committed, and in the event of continuous violation – not later within two months from its discovery.

Where a criminal case is not initiated or where a criminal case is closed, but signs of violation of customs rules are discovered in the actions of the transgressor,

penalties in the form of a reprimand or the fine can be imposed not later than within one month after the customs authority receives materials stating that the criminal case was closed.

Articles mentioned in item three of Article 322 of this Code shall be confiscated irrespective of the time of occurrence or discovery of violation of customs rules.

Types of violations of customs rules and liability for such violations. Movement of vehicles and goods movement by persons, including state officials (except for customs officials), through and within the borders of the customs control zone, which do not cross the customs border of Ukraine, as well as maintenance works within such a zone within the permission of the customs authority or any other actions violating the treatment of the customs control zone, - shall be a reason, in the absence of goods and vehicles – direct objects of violation of the customs rules, for imposing a penalty in the amount of up to 20 minimum personal untaxed incomes.

The same actions, in the presence of goods or vehicles – direct objects of violations of the customs rules, shall be the reason for imposing a fine in the amount of 50-150 minimum personal untaxed incomes.

Failure to submit documents necessary for the customs control to the customs authority. Failure to submit within the term, established by legislation, documents, determined by this Code, to the customs authority for the customs control of goods and vehicles moving through the customs

border of Ukraine, regardless of whether a written declaration was submitted,- shall be the reason for issuing a reprimand or imposing a penalty of up to five minimum personal untaxed incomes on individuals and a penalty of up to 10 minimum personal untaxed incomes on enterprise officials.

*2. Заповніть пропуски словами з тексту.*

1. Confiscation can be applied only on the basis of a court \_\_\_ in cases, amount and order, established by this Code and other acts of Ukraine.
2. Nobody can be subject to penalties for violation of customs rules other than on the basis and order, established by the \_\_\_ and other acts of Ukraine.
3. Administrative penalties in the form of reprimand, fine can be imposed not later than within two months after the date on which the violation of \_\_\_ rules was committed.
4. Confiscation of goods of this Code shall apply even if the relevant goods are not the property of the person that \_\_\_ the violation.

*3. З'єднайте слова (1-10) з їх значеннями (a-j).*

- |               |   |
|---------------|---|
| 1.failure     | a)the government department that collects taxes on goods sold |
|               | and bought into the country;                                  |
| 2. to zone    | b)to have power over a person, company;                       |
| 3.amount      | c)a punishment for breaking a law;                            |
| 4. permission | d)lack of success in doing smth;                              |
| 5.disposal    | e)a company or business;                                      |
| 6.penalty     | f)to keep an area to be used for a particular purpose;        |
| 7.control     | g)a group of people who share the same ideas or aims;         |
| 8.movement    | h)the act of allowing smb to do smth;                         |
| 9.customs     | i) a sum of money;  |

10. enterprise j) the act of getting rid of smth.

4. *Напишіть речення, вживаючи заперечні і неозначені займенники.*

1. Have you \_\_\_ stamps?
2. There are \_\_\_ shops in our street.
3. \_\_\_ knocked the door.
4. Don't forget to buy \_\_\_ milk.

5. *Напишіть речення у Present Simple or Present Continuous.*

1. He (to understand ) her aspirations.
2. They (to know) too much about him.
3. Look! Jane (to watch) TV instead of doing her work.
4. This office (to belong) to him.

6. *Перекладіть речення, вживаючи інфінітив.*

1. Мені прикро чути це.
2. Він був радий бачити їх.
3. Він вирішив іти сам.
4. Я хочу зробити доповідь.

7. *Перекладіть речення, вживаючи дієприкметник.*

1. Студенти, що працюють на цьому заводі, прибули з Києва.
2. Увійшовши в свою кімнату, він швидко пішов до вікна.
3. Сказавши це, вони припинили розмову.
4. Плачучи, вона повернулась у будинок.

8. *Перекладіть речення, вживаючи герундій.*

1. Я пам'ятаю, що бачила його в Києві.
2. Вона сказала, що читала ці українські журнали.
3. Давнє українське місто Львів варто відвідати.
4. Дякую за те, що ви показали мені дорогу.

9. *Виберіть потрібну форму дієслова (-ing or infinitive). Якщо можливі 2 відповіді, запишіть обидві.*

1. I like (to meet) new people.
2. I prefer (to travel) by train to driving.
3. I regret (to say) that I was not interested in the job.
4. I remember (to book) the tickets.

## **Контрольна робота № 2**

### **Варіант 6**

*1. Прочитайте текст та письмово перекладіть його українською мовою.*

#### **Release of goods and vehicles without permission of customs authority or loss thereof.**

Release of goods and vehicles, retained under the customs control without permission of the customs authority, or loss thereof, - shall be a reason for imposing a penalty in the amount of 500-1,000 minimum personal untaxed incomes.

Failure to deliver goods, vehicles and documents to the customs authority. Failure to deliver goods and vehicles retained under the customs control and transported from one customs authority to another or taken for presentation to the customs authority of documents for such goods and vehicles, - shall be the reason for imposing a penalty in the amount of 50-100 minimum personal untaxed incomes.

Failure to stop a vehicle. Failure to stop a vehicle through the customs border of Ukraine in the customs control zone, - shall be the reason for imposing a penalty in the amount of up to 5 minimum personal untaxed incomes.

Dispatch of vehicle without permission of the customs authority. Dispatch of a vehicle retained under the customs control without permission of the customs authority, - shall be the reason for imposing a penalty of up to 5 minimum personal untaxed incomes on individuals and a penalty of up to 10 minimum personal untaxed incomes on enterprise officials.

Loading and other operations carried out without the permission of the customs authority. Loading, unloading, reloading, repairing damages of package, unpacking of goods retained under customs control or changing the identification signs or making on such goods or on their packages without permission of the customs authority, - shall be the reason for imposing a penalty of up to 10 minimum personal untaxed incomes on individuals and a penalty of up to 20 minimum personal untaxed incomes on enterprise officials.

Damage to customs instruments or loss thereof. Damage to or loss of sales, stamps other customs instruments, referred to in shipment documents, - shall be the reason for imposing a penalty of up to 10 minimum personal untaxed incomes on individuals and penalty of up to 20 minimum personal untaxed incomes on enterprise officials.

Violations of the procedure of customs control in simplified customs control areas (corridors). Violations of the procedure of the customs control in a simplified customs control area (corridor) established in accordance with this Code, in the situations where an individual, who has chosen as a form of customs control passing through such zone (corridor), carries goods being forbidden or their movement being restricted through the customs border of Ukraine or in quantities exceeding the non-taxable provisions for movement across the customs border of Ukraine, - shall be the reason for imposing a penalty in the amount of 50-100 minimum personal untaxed incomes or confiscation of such goods.

Improper operations with goods and vehicles retained under customs control, changing their status, use and disposal thereof. Operations with



10. conceal j) the detailed examination of sth in order to understand more about it.

4. *Напишіть речення, вживаючи заперечні і неозначені займенники.*

1. \_\_\_ happened to my radio-set.
2. \_\_\_ person in our country can launch his own business.
3. The boy refused to tell us \_\_\_.
4. I saw \_\_\_.

5. *Напишіть речення у Present Simple or Present Continuous.*

1. You (to understand) what the lecturer saying?
2. Why you (to walk) so fast today?
3. What you (to wait) for?
4. Tom can't have the newspaper now because his aunt (to read) it.

6. *Перекладіть речення, вживаючи інфінітив.*

1. Буде дуже цікаво прочитати ці книги.
2. Я сподіваюсь побачитися з вами в понеділок.
3. Знати його – значить довіряти йому.
4. Вони не хотіли гратися зі мною.

7. *Перекладіть речення, вживаючи дієприкметник.*

1. Підписуючи папери, він переглянув їх знову.
2. Дівчина показала на групу жінок, що сиділи в кімнаті.
3. Живучи по сусідству, я часто бачила його.
4. Сміючись, вона читала книгу далі.

8. *Перекладіть речення, вживаючи герундій.*

1. Давайте перенесемо обговорення нашої компанії.

2. Після того, як я прочитав статтю про природні ресурси України, я написав маленький доклад.

3. Повторення граматики української мови, необхідне для студентів.

4. Я пам'ятаю, як відвідував його лекції з математики.

9. *Виберіть потрібну форму дієслова (-ing or infinitive). Якщо можливі дві відповіді, запишіть обидві.*

1. I remembered (to book) the tickets.

2. We have stopped (to use) Spencer's as our accountants.

3. We need (to attract) more visitors.

4. Our website needs (to redesign).

## Контрольна робота №2

### Варіант 7

1. *Прочитайте текст та письмово перекладіть його українською мовою.*

#### **Failure to declare goods or vehicles**

Failure to declare goods and vehicles moving through the customs border of Ukraine, i.e. failure to declare precise information (presence, name or title, quantity, etc) on goods and vehicles subject to mandatory declaration during movement across the customs border of Ukraine, - shall be the reason for imposing a penalty in the amount of 100 -1,000 minimum personal untaxed or confiscation thereof if the transcribe or is an individual, and in the amount of 500-1,00 minimum personal untaxed incomes or confiscation of such goods, vehicles, where the transgressor is an enterprise official.

Sending prohibited goods by international post or express-mail through the customs border of Ukraine. Sending prohibited goods by international post or express-mail through the customs border of Ukraine,- shall be the reason for confiscation of such goods. Preventing the access of customs officials to goods, vehicles and

documents. Preventing the access of customs officials, in the process of customs control or proceeding in a smuggling case or violation of customs rules, to goods, vehicles and documents failure to prevent within the term established by legislation without reasonable grounds such goods, vehicles and documents to a customs official or to an expert or specialist, appointed by such customs official, - shall be the reason for smuggling a penalty of up to 30 minimum personal untaxed incomes.

Failure to submit to the customs authority a report on goods retained under customs control or on the territories of special zones. Failure by persons, referred to in Article 320 of this Code, to submit to the customs authority a report required by legislation on goods retained under customs control or located in the special customs zones and imported, exported, stored, processed, produced, purchased sold without the preliminary permission of the customs authority as well as violation of the procedure for reporting about such goods, - shall be the reason for imposing a penalty in the amount of 3-30 minimum personal untaxed incomes on individuals and up to 50 minimum personal untaxed incomes on enterprise officials.

Failure to submit documents and samples of goods for inspection (analysis, expert examination). Failure to submit in cases, envisaged legislation, the appropriate documents and samples of goods required by the customs authority, which are required for inspection (analysis, expert examination), - shall be the reason for issuing a reprimand or imposing penalty of up to 30 minimum personal untaxed incomes.

Movement of goods through the customs border of Ukraine with violation of intellectual property rights. The import of goods into the customs of Ukraine or export of goods beyond the customs territory of Ukraine for commercial purposes with violation of intellectual property rights, protected by legislation – shall be the reason for imposing a penalty of 10-100 minimum personal untaxed incomes and confiscation of counterfeit goods on

individuals and of 30 150 minimum personal untaxed incomes on enterprise officials and confiscation of the infringing goods.

Storage, transportation or purchase of goods and vehicles imported into the customs territory of Ukraine out of the customs control or concealed from the customs control. Storage, transportation, purchase or usage of goods and vehicles imported into the customs territory of Ukraine out of the customs control or concealed from the customs control, - shall be the reason for imposing a penalty of 200-500 minimum personal untaxed incomes or confiscation of such goods and vehicles.

*2. Заповніть пропуски словами з тексту.*

1. Sending prohibited \_\_\_ by international post or express-mail through the customs border shall be the reason for confiscation of such goods.
2. Failure to submit to the customs authority a report required by legislation on goods retained \_\_\_ customs control.
3. Failure to submit documents and samples shall be the reason for issuing a reprimand penalty of up to 30 minimum personal untaxed incomes.
4. Movement of goods through the customs \_\_\_ of Ukraine with violation of intellectual property rights shall be the reason for imposing a penalty of 10-100 minimum personal untaxed incomes.

*3. З'єднайте слова (1-10) з їх значеннями( а-j).*

- |           |  |
|-----------|--|
| 1.storage | a)the government department that collects taxes on goods bought and sold into the country; |
| 2.purpose | b)an amount of money that you pay for professional advice;                                 |
| 3.tax     | c)a room, set of rooms where people work;  |
| 4.fee     | d)the process of keeping sth in a particular place until it is needed.                     |

- |               |  |
|---------------|--|
| 5.document    | e)the crime of taking, sending goods secretly into or out of a |
|               | country;   |
| 6.protocol    | f)the aim or function of sth;                                  |
| 7.smuggling   | g)an official or formal statement;                             |
| 8.office      | h)money that you have to pay to the government;                |
| 9.declaration | i) a system of fixed rules used at official meeting;           |
| 10.customs    | j) an official paper that gives information about sth.         |

*4. Напишіть речення, вживаючи заперечні і неозначені займенники.*

1. Come and see me \_\_\_ time you want.
2. I'll send on \_\_\_ letters that arrive for you.
3. He left home without \_\_\_ money.
4. \_\_\_ happened to my car.

*5. Напишіть речення у Present Simple or Present Continuous.*

1. He (to trust) you.
2. It's a lovely day. The sun (to shine) and the birds (to sing).
3. She (not to work). She (to swim) in the river.
4. These thieves (to work) at night.

*6. Перекладіть речення, вживаючи інфінітив.*

1. Що ми маємо робити?
2. Головне – досягти мети.
3. Я не зможу спати цієї ночі.
4. Я хочу малювати.

*7. Перекладіть речення, вживаючи дієприкметник.*

1. Перевіряючи контракт, він знайшов помилку.
2. Дивлячись фільм, він робив деякі помітки.

3. Продаючи мобільні телефони, вони досягли великої економії для своєї компанії.

4. Намагаючись продати свої товари, вони знизили ціни.

8. *Перекладіть речення, вживаючи герундій.*

1. Переписуючи цей текст, він допустив помилку.

2. Ми продовжуємо вивчення англійської мови.

3. Вона почала готувати свою доповідь.

4. Вони продовжували слухати уважно.

9. *Виберіть потрібну форму дієслова (-ing or infinitive). Якщо можливі дві відповіді, запишіть обидві.*

1. I regret (to say) that you have not got the job.

2. There's nothing wrong with the photocopies. It just needs (to service).

3. We need (to look) at this proposal very carefully before we make a decision.

4. I'll make a note in my diary so that I will remember (to send) you the information you need.

## Контрольна робота № 2

### Варіант 8

1. *Прочитайте текст та письмово перекладіть українською мовою.*

#### **Violation of the order for storing goods at customs licensed warehouses and the procedure for operations with such goods**

Violation of the established by legislation order for stowing goods at the customs licensed warehouses, failure to comply the terms, conditions and order for storing such goods, set forth by this Code, as well as carrying out operations with goods stored in licensed customs warehouses without the

permission of the customs authorities, - shall be the reason for imposing penalty in the amount of 500-1,000 minimum personal untaxed incomes.

Violation of the procedure of destruction (extermination) of goods. Violation of the procedure established by legislation for destruction (extermination) of goods retained under customs control, i. e. failure to meet prohibitions and restrictions by established by this Code and other acts of Ukraine conditions, with regards to the destruction (extermination) of such goods, - shall be the reason for imposing a penalty of 50-200 minimum personal untaxed incomes.

Violation of the obligation to re-export or re-import goods. Failure to re-export from the customs territory of Ukraine goods, that were temporary imported into the customs territory of Ukraine under the obligation to re-export, or failure into the customs territory of Ukraine goods, that were temporary exported from the customs territory of Ukraine under the obligations for re-exporting (re-importing) of such goods, - shall be the reason for imposing a penalty of 500-1,000 minimum personal untaxed incomes or confiscation of such goods.

Violation of the obligation on transit. Failure to export goods and vehicles from customs territory of Ukraine, provided they were imported for the purpose of their transit through the customs territory of Ukraine within the periods defined by the customs authority, - shall be the reason for imposing penalty of 500-1,000 minimum personal untaxed incomes or confiscation of such goods and vehicles.

Violation of the prescribed route for movement of goods. Violation of the route prescribed by the Cabinet of Ministers of Ukraine for movement of goods through the territory of Ukraine, - shall be the reason for imposing a penalty of 50-100 minimum personal untaxed incomes or confiscation of such goods.

Actions aimed at movement of goods and vehicles through the customs border of Ukraine out of customs control. Actions aimed at moving goods

and vehicles through the customs border of Ukraine out of customs control, i. e. movement thereof through the customs border of Ukraine in places other than the location of customs authorities or in a period other than the time for the customs clearance, or using unlawful exemption of goods from the customs clearance in the result of abuse of authority by customs officials, - shall be the reason for imposing a penalty of 500-1,00 minimum personal untaxed incomes, or confiscation of such goods, as well as confiscation of vehicles used for transportation through the customs territory of Ukraine of goods, - direct objects of violations of customs rules.

*2. Заповніть пропуски словами з тексту.*

1. Violation of the prescribed route for movement of goods shall be the reason for \_\_\_ of 50-100 minimum personal untaxed incomes.
2. Violation of the established by legislation order for stowing goods at the customs licensed \_\_\_\_\_, failure to comply the terms, conditions and order for storing such goods shall be the reason for imposing 500-1,000 minimum personal untaxed incomes.
3. Failure to export goods and vehicles from customs territory of Ukraine, provided they were imported through the customs of Ukraine shall be the reason for imposing a penalty of 500-1,00 minimum \_\_\_ untaxed incomes.
4. \_\_\_ of the obligation to re-export or re-import goods shall be the reason for imposing a penalty of 500-1,00 minimum personal \_\_\_ incomes.

*3. З'єднайте слова (1-10) з їх значеннями (a-j).*

- |             |   |
|-------------|---|
| 1.position  | a) a written record of money that is owned to a business; |
| 2.reference | b)a situation in which sth is happening ;                 |
| 3.sign      | c)the place where smb/sth is situated;                    |
| 4.content   | d)a system of fixed rules;                                |
| 5.refusal   | e)an arrangement that smb has with a bank;                |
| 6.note      | f)happy and satisfied with what you have;                 |

- 7.protocol           g) a lawyer;  
8.activity            h)to write your name on a document;  
9.account            i) an act of saying or showing that you will not do;  
10.attorney         j) the act of looking at smb for information.

*4. Напишіть речення, вживаючи заперечні і неозначені займенники.*

1. I don't see \_\_\_\_.
2. Where have you left \_\_\_\_ of your notes?
3. I read it in \_\_\_\_ magazine.
4. Was \_\_\_\_ here just now?

*5. Напишіть речення у Present Simple or Present Continuous.*

1. She (to refuse) to discuss it.
2. Mother (to rest) now. She always (to rest) after lunch.
3. They (to fly) from London to Manchester.
4. Don't make noise. Father (to work).

*6. Перекладіть речення, вживаючи інфінітив.*

1. Вона почала говорити.
2. Він прийшов першим.
3. він намагався побачити цих людей.
4. Вона попросила мене почекати.

*7. Перекладіть речення, вживаючи дієприкметник.*

1. Представляючи свою фірму, він малював графіки розвитку.
2. Проводячи збори, вони прийняли важливе рішення.
3. Шукаючи нових талановитих працівників, вони звернулись до студентів.
4. Пам'ятаючи про переклад статті, вони звернулись до перекладача.

8. *Перекладіть речення, вживаючи герундій.*

1. Він сидів, не обертаючись.
2. Бачити – значить вірити.
3. Він мав намір написати йому.
4. Дякую, що допомогли мені.

9. *Виберіть потрібну форму дієслова( -ing or infinitive ). Якщо можливі дві відповіді, запишіть обидві.*

1. I'm not sure if I have met Mr. Martino, but I remember (to hear) his name.
2. I will never forget (to walk) into the office on my first day at work.
3. Could you take this file to Mrs. Armstrong? I meant to let her have it this morning, but I forgot (to give) it to her.
4. He found it very difficult to get work because he was unemployed, and soon regretted (to resign) from his previous job.

## **Контрольна робота №2**

### **Варіант 9**

1. *Прочитайте текст та письмово перекладіть українською мовою.*

#### **Actions aimed at moving goods through the customs border of Ukraine concealed from the customs control**

Actions aimed at moving goods through the customs border of Ukraine concealed from the customs control, i. e. by using specially manufactured (secret) hiding-places and other means and ways of impeding disclosure of such goods or by making one good look like other goods, or submission to the customs authority as grounds for movement of goods of forged documents or documents, obtained illegally or documents, containing false information, - shall be the reason for imposing a penalty of 500-1,000 minimum personal untaxed incomes or confiscation of such goods, as well as confiscation of goods with specially manufactured (secret) hiding places

and confiscation of vehicles, used for transportation of such goods through the customs border of Ukraine.

Storage, transportation or purchase of goods and vehicles imported into the customs territory of Ukraine out of the customs control or concealed from the customs control. Storage, transportation, purchase or usage of goods and vehicles imported into the customs territory of Ukraine out of the customs control or concealed from the customs control, - shall be the reason for imposing a penalty of 200-500 minimum personal untaxed incomes or confiscation of such goods and vehicles.

Usage of goods subject to privileges on payment of taxes and fees for different purpose. Usage of goods subject to privileges on payment of taxes and fees for purposes other, than the purpose of granting such privileges, - shall be the reason for imposing a penalty of 200-500 minimum personal untaxed incomes.

Activities aimed at illegal exemption from taxes and fees or at reducing their amounts. The declaration of false data in customs declarations and submission of documents with such information to the customs authority as grounds for an exemption from taxes and fees or reduction of their amounts, or failure to pay taxes and fees within the time periods established by legislation, as well as other illegal actions that resulted in taxes and fees arrears, where such actions do not constitute a criminal offence, - shall be the reason for imposing a fine of 100-500 minimum personal untaxed incomes on individuals and of 500-1,000 minimum personal untaxed incomes on enterprise officials.

Proceedings in cases on violations of customs rules. Definition of proceeding in cases on violations of customs rules. – Proceedings in cases on violation of customs rules shall include procedural measures, envisaged in Article 378 of this Code, consideration of the case and issuance of a writ regard thereto.

Legal support of proceedings in cases on violation of customs rules. Proceedings in cases on violations of customs rules shall be based on provisions of this Code, and in the part not governed by this Code – in accordance with Ukrainian legislation on administrative violations.

Initiation of a case on violation of customs rules. The moment that a protocol on violation of customs rules is drawn shall be the moment that a case on violation of customs rules is initiated.

Language of proceedings in cases on violation of customs rules. Proceedings in cases on violation of customs rules shall be in Ukrainian or the language of the majority population inhabiting this locality.

The personal participating in a case on violation of customs rules who do not speak the language used in proceedings, can make declarations, explanations and petitions in their native language and use the services of an interpreter.

## *2. Заповніть пропуски словами з тексту.*

1. Proceeding in cases on violation of customs rules shall be in Ukrainian or the \_\_\_ of the majority population inhabiting this locality.

2. The moment that a protocol on violation of customs rules is \_\_\_ shall be the moment that a case on violation of customs rules is initiated.

3. Usage of goods subject to privileges on payment of taxes and fees for purposes other, that the purpose of granting such privileges, - shall be the reason for imposing a \_\_\_ of 200-500 minimum personal untaxed incomes.

4. Proceedings in cases on violation of customs rules shall include \_\_\_ measures, envisaged in Article 378 of this Code, consideration of the case and issuance of a writ with regards thereto.

## *3. З'єднайте слова (1-10) з їх значеннями (а-і).*

1. resolution                      а) a written document signed by a large number of people;

2.faith	b)to do sth wrong;
3.excerpt disagree;	c)a conversation in which two or more people
4.argument council;	d)a formal statement of an opinion agreed on by a
5.detachment	e) sth that exist separately from other things;
6.petition	f) trust in smb's ability;
7.entity	g)the state of not being involved in sth;
8.money whole;	h)a short piece of writing, music taken from a longer
9.advocacy	i) the giving of public support to an idea;
10.committ	j) what you earn by working.

*4. Напишіть речення, вживаючи заперечні і неозначені займенники.*

1. You can have \_\_\_ you like.
2. I knew \_\_\_ about all this at the time.
3. Can I have \_\_\_ more milk?
4. \_\_\_ looked pretty bad.

*5. Напишіть речення у Present Simple or Present Continuous.*

1. What (to be) the matter with her? She (to be) so excited.
2. His mother (to teach) geography at school.
3. What you (to wait) for?
4. The students (to write) compositions once a month.

*6. Перекладіть речення, вживаючи інфінітив.*

1. Вона почала говорити.
2. Її мета – стати лікарем.
3. Я радий зустріти тебе.
4. Забути цей день неможливо.

7. *Перекладіть речення, вживаючи дієприкметник.*

1. Думаючи про купівлю нової машини, вони звернулися до продавця за порадою.
2. Засновуючи нову фірму, вони зібрали всю необхідну інформацію.
3. Сміючись, вона читала книгу далі.
4. Надсилаючи інформацію факсом, вони ще раз її перевірили.

8. *Перекладіть речення, вживаючи герундій.*

1. Одержавши телеграму, ми поїхали на вокзал зустрічати друзів.
2. Палити – шкідливо.
3. Його улюблене заняття – колекціонувати марки.
4. Я люблю читати.

9. *Виберіть потрібну форму дієслова ( ). Якщо можливі дві відповіді, запишіть обидві.*

1. He found it very difficult to get work because he was unemployed, and soon regretted (to resign) from his previous job.
2. We have appointed another candidate to the post, so I regret (to say) that we will not be able to offer you the job.
3. As a company, we always try (to provide) our customers with the best service possible.
4. I'm sure we have paid that invoice. I remember (to sign) the cheque and sending it to them.

## **Контрольна робота №2**

### **Варіант 10**

1. *Прочитайте текст та письмово перекладіть його українською мовою.*

## **Protocol on violation of customs rules**

An authorized officer of the customs authority, who has discovered a violation of customs rules, prepares a protocol in each detected of violation of customs rules. The protocol on violation of customs rules shall include the following information:

1. the date and place the protocol is prepared;
2. position, the first, middle and last name of the person who has written the report;
3. information about the person called to account for violation of customs rules that is necessary for considering the case, where such person is identified;
4. the time, place and nature of the violation of customs rules;
5. reference to the article of this Code establishing liability for such witnesses exist;
6. the surnames and addresses of witnesses, where such witnesses exist;
7. information about goods, vehicles and documents seized in accordance with Article 377 of this Code;
8. other information needed to resolve the case.

The protocol shall be signed by the officer who prepares it. Where a person, made liable for violation of customs rules, is present when the protocol is signed, such person shall also sign the protocol, and where witnesses are present they shall also sign the protocol.

Where a person made liable for violation of customs rules, refuses to sign the protocol, an appropriate note shall be made in the protocol. A person made liable for violating customs rules has the right to give explanations and express objections on the content of the report and explain in writing the reasons for refusal to sign the report. Such explanations, written by the person, shall be added to the protocol with a note stating the number of pages used for such an explanation.

The rights envisaged in Article 366 of this Code for the persons made liable for violation of customs rules, are explained to such persons by including a separate note signed by them to the protocol.

Where necessary the protocol shall also include information about the time and place of consideration of the case on violation of customs rules.

The protocol shall be drawn up in two copies, one of which shall be handed to the person made liable for violation of customs rules, receipt of which shall be confirmed by him/her in writing.

Where the person made liable for violation of customs rules, refuses to receive a copy of the protocol, an appropriate note is made in the protocol, signed by the person who draws it and witnesses, where the latter exist, is made in the report. Such a copy shall be sent to the address notified by such a person or available at the customs authority (place of residence or actual stay). The protocol shall be regarded as handed to such a person even if the person does not stay at the address notified by his/her or if such person gave false information about the address of his/her residence or actual stay.

The protocol, as well as sized goods, vehicles and documents, indicated in the report, shall be passed to the customs authority in the area of activities of which the violation of customs rules was discovered.

## *2. Заповніть пропуски словами з тексту.*

1. The protocol on violation of customs rules shall include the following \_\_\_\_.
2. Where necessary the protocol shall also include information about the time and place of \_\_\_\_ of the case on violation of customs rules.
3. The protocol shall be signed by the \_\_\_\_ who prepared it.
4. The protocol shall be regarded as handed to such a person even if the person does not stay at the address \_\_\_\_ by him/her.

## *3. З'єднайте слова (1-10) з їх значеннями (а-і).*

1. petition            а) to have power over a person, company;

- 2.witness            b)how much sth is worth in money for which it can be unchanged;
- 3.certify            c)the use of legal authority to take sth from smb;
- 4.seizure            d)a written document signed by a large number of people;
- 5.control            e)the act of showing sth or of giving sth to smb;
- 6.rule                f)a person who is present when an official document is signed and  
who signs it to prove that they saw this happen;
- 7.custom            g)a statement of what you are advised to do in a particular situation;
- 8.value              h)to state officially, especially in writing, that sth is true;
- 9.presentation    i) to go against or refuse to obey a law;
- 10.violate          j) the government department that collects taxes on goods bought and sold into the country.

*4. Напишіть речення, вживаючи заперечні і неозначені займенники.*

1. He asked me \_\_\_ questions.
2. \_\_\_ knows about this day.
3. \_\_\_ said a word to him.
4. I have brought you \_\_\_.

*5. Напишіть речення у Present Simple чи Present Continuous.*

1. As a rule Paul (to prepare) his reports in time.
2. Do you have any idea where he (to be).
3. Take along your umbrella. It (to rain).
4. Where (to be) Boris? – He (to play) chess with his friend.

*6. Перекладіть речення, вживаючи інфінітив.*

1. Моя сестра хоче побачити їх там.
2. Я пішов додому останнім.

3. Я хочу послати їй телеграму.
4. Вона першою розповіла мені про це.

*7. Перекладіть речення, вживаючи дієприкметник.*

1. Перевіряючи доходи компанії, вона зробила баланс активу і пасиву.
2. Працюючи менеджером, він завжди намагався добре виконувати свою роботу.
3. Очікуючи дзвінка від свого боса, він хвилювався.
4. Виробляючи дорогі товари, вони намагалися використовувати лише хороші тканини.

*8. Перекладіть речення, вживаючи герундій.*

1. Ніхто й не думав відповідати на запитання.
2. Ви не заперечуєте, якщо я відчиню вікно?
3. Дякую, що ви сказали мені.
4. Вона була зайнята перекладом статті.

*9. Виберіть правильну форму дієслова ( -ing or infinitive). Якщо можливі дві відповіді, запишіть обидві.*

1. Did you remember (to give) Peter my message?
2. He lost several hours' work. He switched off the computer but he had forgotten (to save) the file.
3. Could you let me know when you would like me (to come) and see you?
4. I prefer (to have) holidays because the weather is much better.

Навчальне видання

Англійська мова

Методичні вказівки  
до вивчення дисципліни  
та самостійної роботи  
студентів по виконанню  
контрольних робіт для студентів  
I курсу спеціальностей напряму 7050206  
“Менеджмент зовнішньоекономічної діяльності”  
та “Митна справа “  
заочної форми навчання

Укладачі: Остапченко Наталія Миколаївна  
Верба Алла Леонтіївна  
Власенко Людмила Василівна  
Нестеренко Наталія Геннадіївна